

سَيَانِ عِنْدِي إِكْثَارٌ وَإِقْلَالٌ لِفَرْحِي بِالْمَالِ الَّذِي أُسْدِيْتُهُ إِلَيَّ، • لَكِنْ رَأَيْتُ قَبِيحاً أَنْ يَجَادَ لَنَا . • يَقُولُ: إِنَّمَا شَكَرْتُ لَكَ لِأَنِّي رَأَيْتُ بَخْلِي بِقَضَاءِ الْحَقِّ مَعَ جُودِكَ عَلَيَّ قَبِيحاً. • قَالَ ابْنُ جَنِي: لَمَّا وَصَلْتُ فِي الْقِرَاءَةِ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ، قَالَ الْمُتَنَبِّي: هَذَا رَجُلٌ حَمَلُ إِلَى أَلْفِ دِينَارٍ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ. • قَالَ: وَمَا رَأَيْتُهُ أَشْكُرُ لِأَحَدٍ مِنْهُ لِفَاتِكَ، • فَكُنْتُ مُنْبِتَ رَوْضِ الْحَزَنِ بَاكِرَهُ . غَيْثٌ بَغِيرُ سَبَاخِ الْأَرْضِ هَطَّالٌ • يَقُولُ: كَافَى الْأَمِيرِ الَّذِي يَفْجَأُ بِإِنْعَامِهِ مِنْ غَيْرِ وَعَدٍ، وَغَيْرِهِ يَقُولُ وَلَا يَفْعَلُ: يَعْزُضُ بِكَافُورٍ. • فَرَبَّمَا جَزَتْ الْإِحْسَانُ مَوْلِيَهُ . فَأَنْتَ أَقْدَرُ عَلَى شُكْرِ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ. • وَإِنْ تَكُنْ مُحْكَمَاتِ الشَّكْلِ تَمْنَعُنِي . ظَهُورُ جَرِيٍّ فَلَئِنْ تَصْهَالُ • الشَّكْلُ: جَمْعُ الشَّكَالِ. • يَقُولُ: إِنْ كَانَ ضَيْقُ حَالِي يَمْنَعُنِي مِنْ مَكَافَأَتِكَ فَعَلَا، فَإِنِّي أَكْفَأُكَ قَوْلًا يَظْهَرُ مَا فِي نَفْسِي، كَصَهِيلِ الْجَوَادِ يَظْهَرُ مَا فِي نَفْسِهِ مِنَ الشَّوْقِ إِلَى الْجَرِيِّ. • وَقِيلَ: مَعْنَاهُ إِذَا لَمْ أَقْدِرْ عَلَى الْمَكَاشِفَةِ بِنَصْرَتِكَ عَلَى كَافُورٍ، سَيَانِ عِنْدِي إِكْثَارٌ وَإِقْلَالٌ لِفَرْحِي بِالْمَالِ الَّذِي أُسْدِيْتُهُ إِلَيَّ، • لَكِنْ رَأَيْتُ قَبِيحاً أَنْ يَجَادَ لَنَا . • يَقُولُ: إِنَّمَا شَكَرْتُ لَكَ لِأَنِّي رَأَيْتُ بَخْلِي بِقَضَاءِ الْحَقِّ مَعَ جُودِكَ عَلَيَّ قَبِيحاً. • قَالَ ابْنُ جَنِي: لَمَّا وَصَلْتُ فِي الْقِرَاءَةِ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ، قَالَ الْمُتَنَبِّي: هَذَا رَجُلٌ حَمَلُ إِلَى أَلْفِ دِينَارٍ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ. • قَالَ: وَمَا رَأَيْتُهُ أَشْكُرُ لِأَحَدٍ مِنْهُ لِفَاتِكَ، • فَكُنْتُ مُنْبِتَ رَوْضِ الْحَزَنِ بَاكِرَهُ . غَيْثٌ بَغِيرُ سَبَاخِ الْأَرْضِ هَطَّالٌ • غَيْثٌ يَبِينُ لِلنَّظَارِ مَوْقِعَهُ . أَنَّ الْغِيُوثَ بِمَا تَأْتِيهِ جَهَالٌ • مَوْقِعُهُ: فَاعِلٌ يَبِينُ، فَيَكُونُ فَاعِلُهُ ضَمِيرُ الْغَيْثِ. • يَقُولُ: إِنْ فَاتَكَ غَيْثٌ يُولِي بِإِنْعَامِهِ مِنْ هُوَ أَهْلُهُ، فَإِذَا نَظَرَ النَّاسُ عِلْمُوا أَنَّ الْغِيُوثَ جَاهِلَةٌ بِمَا تَفْعَلُهُ: مَنْ سَقَى الْمَكَانَ السَّبِيحَ وَالطَّيِّبَ. • لَا يَدْرِكُ الْمَجْدَ إِلَّا سَيِّدُ فُطْنٍ . لَمَّا يَشْقَى عَلَى السَّادَاتِ فَعَالٌ • يَقُولُ: لَا يَصِلُ إِلَى الْمَجْدِ إِلَّا كُلُّ فُطْنٍ يَرَاغِي أَحْوَالَ الْقَضَاءِ، وَيَتَحَمَّلُ الْمَشَاقَّ الَّتِي تَشَقُّ عَلَى سَائِرِ السَّادَاتِ. وَلَا كَسُوبٌ بَغِيرِ السَّيْفِ سَالٌ • يَقُولُ: لَمْ يَرِثْ هَذَا الْمَالُ الَّذِي وَهَبَهُ مِنْ آبَائِهِ فَيَجْهَلُ قَدْرَهُ، • وَلَا فِي قَوْلِهِ: لَا وَرَاثَ بِمَعْنَى غَيْرٍ: أَيُّ غَيْرِ وَارِثٍ. • قَالَ الزَّمَانُ لَهُ قَوْلًا فَأَفْهَمَهُ . إِنَّ الزَّمَانَ عَلَى الْإِمْسَاكِ عَدَالٌ • يَعْنِي: أَنَّ الزَّمَانَ أَيْقِظُهُ بِتَصَارِيفِهِ، وَأَمْرُهُ بِأَنْ يَهْبُ كَيْمَا يَكْسِبُ الْمَجْدَ وَالشَّرَفَ، • تَدْرِي الْقَنَاةَ إِذَا هَزَّتْ بِرَاحَتِهِ . أَنَّ الشَّقِيَّ بِهَا خَيْلٌ وَأَبْطَالٌ • يَقُولُ: إِذَا تَحَرَّكَتِ الْقَنَاةُ فِي يَدِهِ، وَهَذِهِ الْأَبْيَاتُ مِنْ تَمَامِ قَوْلِهِ: لَا يَدْرِكُ الْمَجْدَ إِلَّا سَيِّدُ فُطْنٍ. • لَقَدْ جَلَّ فِي أَوْصَافِهِ وَخُطَابِهِ . • الْقَائِدُ الْأَسَدُ غَذَّتْهَا بَرَاثَتُهُ . • يَقُولُ: هُوَ يَقُودُ غُلْمَانًا رِبَاهِمَ بِأَسْلَابٍ أَعْدَائِهِ، وَقَوْلُهُ: بِمِثْلِهَا أَيُّ غَذَّتْهَا بَرَاثَتُهُ: أَيُّ سَيُوفِهِ، بِأَسْلَابٍ أَسْوَدَ أَمْثَالِهِمْ مِنْ أَعْدَائِهِمْ، • الْقَاتِلُ السَّيْفُ فِي جِسْمِ الْقَتِيلِ بِهِ . • يَقُولُ: يُضْرِبُ الْفَارِسُ بِسَيْفِهِ فَيَقْتُلُهُ، وَقَوْلُهُ: وَالسَّيُوفُ كَمَا لِلنَّاسِ آجَالٌ أَخَذَهُ مِنْ قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَضْرِبُوا إِمَاءَكُمْ بِكُسَرٍ إِنَّا نَكْمُ، فَإِنْ لَهَا آجَالٌ كَأَجَالِكُمْ وَالْمَصْرَاعُ الْأَوَّلُ مِثْلُ قَوْلِهِ: دَحْتَى قَتَلْتُ بِهِنَّ الْحَدِيدَا • تَغْيِيرُهُ عَنْهُ عَلَى الْغَارَاتِ هَيْبَتُهُ . • يَقُولُ: إِنْ هَيْبَتُهُ تَغْيِيرُ عَنْ الْمَمْدُوحِ غَارَاتِ اللَّصُوصِ: أَيُّ تَبَعْدِهِمْ عَنْ التَّعَرُّضِ لِمَالِهِ، فَمَالُهُ يَرْعَى فِي الْمَرْعَى مَهْمَلٌ بِلَا رَاعٍ، فَلَا يَتَعَرَّضُ إِلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ الْهَيْبَةِ. • الْعِيرُ: حِمَارُ الْوَحْشِ وَالْهَيْقُ: ذِكْرُ النِّعَامِ وَالْأَنْثَى هَيْقَةٌ، • يَقُولُ: إِنَّهُ يَقْدِرُ عَلَى اصْطِيَادِ كُلِّ مَا يَخْتَارُهُ. • تَمْسِي الضِّيُوفُ مَشْهَادًا بِعَقْوَتِهِ . فَأَوْقَاتُهُمْ كُلُّهَا عِنْدَهُ طَيِّبَةٌ كَالْأَصَالِ. • لَوْ اشْتَهَتْ لَحْمَ قَارِيهَا لِبَادِرِهَا . وَلَحْمُ خِرَانِذِلٍ بِالذَّالِ وَالذَّالُ: مَقْطَعٌ وَالوَاحِدُ خِرْذَلَةٌ. • قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: الشَّيْزُ لَا يَعْمَلُ مِنْهُ الْجَفَانُ، وَإِنَّمَا تَعْمَلُ مِنَ الْجَوْنِ فَتَسْوَدُ مِنَ الدِّسَمِ فَتَشْبَهُ الشَّيْزَ، • يَقُولُ: لَوْ اشْتَهَتْ الْأَضْيَافُ لَحْمَهُ لَنَحَرَ لَهُمْ نَفْسَهُ، • لَا يَعْرِفُ الزَّرْعُ فِي مَالٍ وَلَا وَلَدٌ . • يَقُولُ: لَا يَغْتَمُّ لِشَيْءٍ أَصَابَهُ فِي مَالِهِ وَوَلَدِهِ، • يَرُودُ صَدَى الْأَرْضِ مِنْ فَضْلَاتِ مَا شَرَبُوا . • يَقُولُ: إِذَا رَحَلَ أَضْيَافُهُ أَرَاقَ مَا يَبْقَى مِنْ شَرَابِهِمْ مِنَ اللَّبَنِ وَالْخَمْرِ، • تَقْرَى صَوَارِمُهُ السَّاعَاتِ عِبْطُ دَمٍ . • الْعِبْطُ وَالْعَبِيطُ: الدَّمُ الطَّرِي وَاللَّحْمُ. • يَقُولُ: يَرِيقُ كُلُّ سَاعَةٍ دَمًا طَرِيًّا مِنْ أَعْدَائِهِ، فَكَأَنَّهُ يَقْرِي السَّاعَاتِ بِمَا يَرِيقُهُ مِنَ الدَّمَاءِ، • تَجْرِي النَّفُوسُ حَوَالِيَهُ مَخْلُطَةً . • النَّفُوسُ: الدَّمَاءُ وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ أَيْضًا. • يَقُولُ: إِنَّهُ يَقْتُلُ الْأَعْدَاءَ وَيَنْحَرُ الْآبَالَ وَيَذْبَحُ الْأَغْنَامَ، فَتَخْتَلِطُ الدَّمَاءُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ. • وَالتَّقْدِيرُ: مِنْهَا دَمَاءٌ وَأَعْدَاءٌ وَمِنْهَا دَمَاءٌ أَغْنَامٌ. • لَا يَحْرَمُ الْبَعْدُ أَهْلَ الْبَعْدِ نَائِلَهُ . • يَقُولُ: يَصِلُ نَوَالُهُ إِلَى الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ، فَلَا يَحْرَمُ الْبَعِيدُ نَائِلَهُ لِأَجْلِ بَعْدِهِ، • أَمْضَى الْفَرِيقَيْنِ فِي أَقْرَانِهِ ظَبَّةٌ . وَالْبَيْضُ هَادِيَةٌ وَالسَّمَرُ ضَالٌّ وَآلُ الْأَمْرِ إِلَى السَّيُوفِ الْبَيْضُ، فَهُوَ أَمْضَى الْفَرِيقَيْنِ سَيْفًا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ. • يَرِيكَ مَخْبِرُهُ أَضْعَافَ مَنْظَرِهِ . بَيْنَ الرِّجَالِ وَفِيهَا الْمَاءُ وَالْآلُ • يَقُولُ: إِذَا جَرِبْتَهُ فِي الْحَرْبِ رَأَيْتَ مِنْهُ أَضْعَافَ مَنْظَرِهِ. • وَقَدْ يَلْقَبُهُ الْمَجْنُونُ حَاسِدَهُ . وَقَوْلُهُ: إِذَا اخْتَلَطَنَ قَيْلٌ: أَرَادَ بِهِ الصَّفُوفَ فَأَضْمَرَ، وَقِيلَ: أَرَادَ بِهِ خَيْلَهُ وَخَيْلَ عَدُوِّهِ. • كَانَ فَاتَكَ يَلْقَبُ بِالْمَجْنُونِ، • فَيَقُولُ: إِنَّمَا جَنُونُهُ عِنْدَ اخْتِلَاطِ الصَّفُوفِ، • يَرْمِي بِهَا الْجَيْشَ لَا بَدْلَ لَهُ وَلَهَا . • يَقُولُ: يَرْمِي بِخَيْلِهِ جَيْشَ الْعَدُوِّ، • إِذَا الْعَدَى نَشَبَتْ فِيهِمْ مَخَالِبُهُ . فَإِذَا نَشَبَتْ مَخَالِبُ الْأَسَدِ فِي فَرِيصَةٍ، فَلَمْ يَكُنْ حِينَئِذٍ حَلَمٌ، • يَرُوعُهُمْ مِنْهُ دَهْرٌ صَرْفُهُ أَبَدًا . • يَقُولُ: هُوَ عَلَى أَعْدَائِهِ كَالدَّهْرِ، بِخِلَافِ صُرُوفِ الدَّهْرِ فَإِنَّهَا تَغْتَالِمُهُمْ وَلَا تَجَاهِرُهُمْ. فَمَا الَّذِي بَتَوْقِي مَا أَتَى نَالُوا • مَا فِي قَوْلِهِ: فَمَا الَّذِي قِيلَ: لِلْأَسْتَفْهَامِ عَلَى جِهَةِ الْإِنْكَارِ، الَّذِي فِي مَوْضِعِ نَصَبِ بِنَالُوا وَالتَّوْقِي: مُصَدِّرُ تَوْقِي، وَتَقْدِيرُهُ: فَأَيُّ شَيْءٍ نَالُوا بِتَوْقِيهِمْ مَا أَتَاهُ هُوَ؟ يَقُولُ: أَوْصَهُ إِلَى نَيْلِ الشَّرَفِ الْأَعْلَى جَرَأَتُهُ، فَمَا الَّذِي نَالَ أَعْدَاؤُهُ لَمَّا تَوَقَّعُوا مَا أَتَاهُ، وَأَشْفَقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ؟ وَقِيلَ: مَا الْأَوَّلَى نَفِي وَالثَّانِيَةُ بِمَعْنَى الَّذِي. • إِذَا الْمُلُوكُ تَحَلَّتْ كَانَ حَلِيَّتُهُ . مَهْنَدٌ وَأَصَمُّ الْكَعْبِ عَسَالٌ أَوْ كَانَ الْأَمْرُ وَالشَّأْنُ حَلِيَّتَهُ مَهْنَدٌ، وَلَوْ نَصَبْتَ حَلِيَّتَهُ عَلَى الْخَبَرِ وَجَعَلْتَ مَهْنَدًا اسْمَهَا

كان قبيحاً، • يقول إذا تزين الملوك بالحلل وأنواع الحلي فهو يتزين بسيفه ورمحه. • والعسال: الرمح المضطرب. • أبو شجاع أبو الشَّجْعان قاطبةً . • يقول: من حقه أن يكنى أبا الشَّجْعان قاطبةً، وهو هول نمته أهوال من الهيجاء: أي ممارسة الخطوب أعلت قدره وصارت نسباً له ينتمي إليه. وأهوال رفع بنمته ويجوز أن يكون أبو شجاع مبتدأ وأبو الشَّجْعان خبره. • تملَّك الحمد حتَّى ما لمفتخر . • يقول: قد استولى على الحمد كله واستحقه بفضل، يعني لا يرضى من الحمد إلا بالسراويل المضاعفة ويكفيه في الحرب سربال واحد. • وقيل: عليه لباس الحمد المضاعف، وقد كفاه الدرع وإن لم يكن الحمد، • رجل نال: أي كثير النوال. وقد أكثر علي نوالك وغمرتني به، • لطَّفت رأيك في وصلي وتكرمتي . • يقول: لطفت رأيك واحتلتني إحراز ثنائي ومدحي، وهذه عادة الكرام بتوصلون إلى اكتساب المعالي بكل حيلة. • حتَّى غدوت وللأخيار تجوالً . وللوكاكب في كَفِّك آمال • يقول: لما تلطفت في إكرامي ومدحتك فجال ذكرك بين الناس، • وهذان البيتان مدح أبو الطيب بهما نفسه! يعني: أنا كالنجم من بعدي من عطاء مثلك! فلما احتلت في إيصال برك إلي رغبت النجوم أيضاً في نوالك. • وقد أطال ثنائي طول لابس . • يقول: إذا مدح الانسان كريما كثير الفضائل طال حمده بطول كرمه، لأن المادح لا يجد ما يمدح به. • إن كنت تكبر أن تختال في بشرٍ . فإنَّ قدرك في الأقدار يختال • يقول: إن كنت ترفع نفسك من أن تتكبر على الناس، فإنَّ قدرك يختال على كل قدر ويتكبر على كل ذي فخر. • كأنَّ نفسك لا ترضاك صاحبها . • ولا تعدك صوّاناً لمهجتها . تفوق كل متفضل من الناس ولا ترضى أن تكون صاحبها حتى تفضل على كل ذي فضل، فأنت تقتحم على كل غمرة، • يعني: أن السيادة لا تتم إلا ببذل المال ومخاطرة النفس، • الشمال: الناقة السريعة الخفيفة. يعني: كل أحد يسعى على قدر همته ومبلغ طاقته، كما أنه ليس كل ناقة شمال. • إنّا لفي زمنٍ ترك القبيح به . • فصرنا في زمان لا خير عند أهله، فمن كف أذاه عن الناس فهو يحسن عندهم. • ولطف في قوله: من أكثر الناس حتى لا يدخل الممدوح. • ذكر الفتى عمره الثَّاني، • يقول: ذكر الإنسان بعد موته يقوم له مقام العمر الثاني، • يمنعه عن جمع المال ويحثه على العلا. فأما ما ناله فلا حاجة به إليه. • قال ابن جني: قد جمع في هذا البيت ما يعجز كل من يدعي الشعر والحكمة والكلام الشريف، فينبغي أن يلحق بالأمثال السائرة. • غني النَّفس ما يكفيك من سلخ حاجةٍ . • وهو قد استوفى جميع ذلك وزاد عليه بقوله: ذكر الفتى عمره الثاني. • وتوفي أبو شجاع فاتك بمصر ليلة الأحد عشاء لإحدى عشرة ليلة خلت من شوال سنة خمسين وثلاث مئة.